

Eden Hotel
schönstes Hotel Wiesbadens

Wilhelmstr. 10 **METROPOLE** Wilhelmstr. 10
Jeden Samstag u. Sonntag
Tanz-Reunion

Wiesbadener Bade-Blatt

Kur- und Fremdenliste

Erscheint täglich; Sonntags: Hauptliste der anwesenden Fremden.
Bezugspreis: für einen Monat 1,5 RM., für Selbstabholer, frei Haus 2,00 RM.
Einzelne Nummer mit der Kurhauptliste Rpf. 15, mit der Tagesfremdenliste
und dem Kurhausprogramm Rpf. 10.
In Fällen höherer Gewalt, Betriebsstörungen oder Streiks haben die Bezieher keinen
Anspruch auf Lieferung des Blattes oder auf Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreise für Wiesbaden und Vororte: Die 34 mm breite Petitzeile Rpf. 20,
die 60 mm breite Reklamezeile Rpf. 40, die 84 mm breite Reklamezeile
Rpf. 50 u. 80, Finanz-, Vergütungs- u. auswärtige Anzeigen Rpf. 25, 60, 70 u.
RM. 1.- / Für Anzeigen an bestimmt vorgeschriebenen Tagen wird keine
Gewehr übernommen. / Anzeigenannahme bis 10 Uhr vormittags.
Inseraten-Werbung: Otto Baumbach, Yorkstr. 23, Fernr. 22277.
Schrift- und Geschäftsleitung: Fernsprecher Nummer 23690.

Nr. 246.

Mittwoch, 3. September 1930.

64. Jahrgang.

Die Traubenkur am Kochbrunnen.

(Schluss.)

Wenn auch für jeden Gesunden die Traubenkur im Herbst vorwiegend eine Art Reinigungskur darstellt, so werden doch gewisse Krankheitsgebiete dadurch in günstigem Sinne beeinflusst. Zunächst Stoffwechselkrankheiten, vor allem Gicht und harnsaure Diathese. Die gänzliche Abwesenheit von harnsäurebildenden Körpern in den Grundstock der Ernährung bildenden Trauben ist natürlich ein hervorragendes Hilfsmittel. Hier muss man sich allerdings schon auf längere Dauer der Traubenkur einrichten und dabei auch in jeder anderen Beziehung die Ernährung zweckmäßig einrichten. Einen besonders schnellen und überraschenden Erfolg haben Traubenkuren auch bei harnsauren Nierensteinen und bei Nierengries, da die harnsäurelösende Kraft des Harns durch Traubengenuß schnell vermehrt wird.

Aber auch viele andere Stoffwechselstörungen, die sich in Gelenkerkrankungen, in Muskelschmerzen, in Rheumatismus, in Leberkrankheiten u. a. äußern mögen, werden zweifellos sehr günstig durch die Traubenkur beeinflusst. Für die Behandlung der Leberkrankheiten ist der Zuckergehalt der Trauben kein Gegengrund. Im Gegenteil bieten die Zuckerstoffe der Trauben einen wünschenswerten Ersatz für das Fett, das bei gewissen Leberkrankheiten in der Ernährung zurücktreten muss. Zuckerernährung wird auch von der kranken Leber noch am leichtesten vertragen. Sie bedeutet also oft eine relative Leberentlastung. Auch für die Ausscheidung von Gallensteinen bieten Trauben, einige Zeit genommen, eine kräftige Anregung.

Bei Nierenkrankheiten erfolgt ausserordentlich schnell eine in Urinbeschaffenheit und Allgemeinbefinden merkbare Entlastung von den für die Nieren schädlichen Ausscheidungsprodukten. Der Flüssigkeitsumsatz wird herabgedrückt, und die Nieren werden damit geschont.

Wie viele Nervenkrankheiten, hinter denen eine Stoffwechselstörung verborgen ist, durch eine Traubenkur eine ganz auffallende Besserung erfahren, ist jedem auf diesem Gebiete kundigen Arzt bekannt.

Zur Entfettung eignet sich die Traubenkur ganz des Zuckergehaltes und trotz der geringen Verdauungskraft der Trauben, wenn man dazu eine Menge mageres Fleisch gibt; eine mäßige Fettmenge ist deshalb erträglich, weil der Zucker den Fettstoffwechsel des Körpers durch seine sparende Wirkung schützt. Hier reiht sich die Traubenkur in die bei Entfettung neuerdings so beliebten Obst-, Gemüse-, Salatkuren ein.

Bei allen diesen Erkrankungen des Stoffwechsels kann die Traubenkur nicht neben einer allgemeinen Kost gegeben werden, sondern mehr oder weniger statt der übrigen Ernährung, so dass die Kost zielbewusst einseitig, einseitig (also recht wenig Fleisch, Fisch, Eier, Käse, Milch), fettarm, also im vollen Umfang eingeschränkt wird. Nur so kann die Kur ihre volle Wirkung entfalten, denn es gibt schon genug zu tun, um mit den Schlacken aufzuräumen; es darf nicht zu viel neue schlackenbildende Nahrung, es darf überhaupt nicht zu viel Nahrung hinzukommen. Eine gewisse Entfettung ist meistens dringend wünschenswert. Vielfach ist es gut, an drei bis vier Tagen in der Woche fast nur Trauben, Gemüse, Salat, Brot, etwas Butter, Kaffee, Tee usw. zu geben

in einer einigermaßen geregelten und menüartigen, aber individuell verschiedenen Verteilung.

Versieht man andererseits die zu mageren und aufzufütternden Patienten neben einer butterreichen Kost mit einer genügenden Menge zuckerhaltiger Trauben, so kann man die Traubenkur gewissermaßen zu einer Mastkur gestalten. Sie gelingt deshalb so gut, weil Trauben von vielen sonst ganz appetitlosen Leuten gern genommen werden.

Eine besondere Diät ist bei Traubenkuren für gewöhnlich nicht nötig, nur ist es gut, nicht mit zu viel Trauben auf einmal anzufangen. Langsam kann man die Menge auf 1½ bis 2 kg steigern. Wenn auch die Trauben von vielen nicht ganz ohne weiteres, besonders bei längerer Dauer, vertragen werden, so ist andererseits die Traubenkur bei zahlreichen nervösen Magenkrankheiten ein wunderbares Hilfsmittel. Besonders bei Abweichung der Magensaftbeschaffenheit wird der Traubenzucker viel besser vertragen als andere Zuckerlösungen. Übrigens werden die meisten, auch die Magen- und Darmgesunden, besser Kerne und Schalen ausgespucken, weil sie auf die Dauer schlecht vertragen werden. Ein hervorragendes Hilfsmittel sind Trauben mit oder ohne Kerne und Schalen, je nach Einzelfall, bei Stuhlträgheit, zumal wenn dieselbe mit Stauungen im Leib, in Form von Hämorrhoiden, Leberschwellungen usw. einhergeht.

Aus dem Kurhaus.

Das September-Programm

der Kurverwaltung ist erschienen; ausser den täglichen Abonnementskonzerten des Kurorchesters sind folgende Sonderveranstaltungen vorgesehen: 2. September: Lieder- und Arien-Abend Kammer-sänger Heinrich Schlusnus; 6.: Gartenfest und Feuerwerk; 9.: Rheinfahrt der Kurverwaltung nach Rüdesheim-Assmannshausen; 10.: Illuminations-Abend; 11.: Heiterer Abend Senff-Georgi; 13.: Konzert des Erkschen Männergesangsvereins (Berlin), Solistin: Gertrud Bindernagel (Mannheim); 17.: Volks-Feuerwerk, Konzert unter Mitwirkung des Arbeiter-Sängerbundes; 19.: Richard Wagner-Abend, Solisten: Otto Fanger, 1. Heldentenor, Opernhaus Frankfurt a. M., Melly Zinna, Prag, Sopran, Meta Freifrau von Litzow, Rezitation; 20.: Gesellschafts-Abend, Tanzkapelle: „The Singing Fool Orchester“; 23.: Volkslieder-Abend, Lieder zur Laute Karl Blume; 25.: Lieder-Abend Augusto Garavento; 27.: Tanzturnier „Deutsche Meisterschaft“; 28.: Konzert des Männergesangsvereins „Harmonie“ Lindenholzhausen.

**Nichtrostende
Stahlwaren**



J. A. Henckels
Solingen

für Haus und Reise

Taschenmesser, Scheren, Bestecke,
Haut- und Nagelzangen, Nagelfeilen,
Haarschneidmaschin., Rasierapparate
Erlich Stephan Kl. Burgstrasse
(Ecke Hainbergasse)

Nordischer Komponisten-Abend.

Heute Mittwoch findet im Abonnement unter Leitung von Musikdirektor Jrmr ein „Nordischer Komponisten-Abend“ statt.

Das Neueste aus Wiesbaden.

— Zweitesfahrt im eleganten Kurautobus nach Trier. Morgen Donnerstag wird ab Kurhaus über Mainz, Bingen, durch den Hunsrück, über Berncastel (Moseltal) nach der altherwürdigen Kaiserstadt Trier,

Was bietet Wiesbaden dem Kurgast am Mittwoch?

Konzerte: 11 Uhr Kochbrunnen. Kurhaus 16 u. 20 Uhr.
Theater: Grosses Haus: 10.30 Uhr „Der Zigeunerbaron“.
Kleines Haus: 20 Uhr: „Die Sache, die sich Liebe nennt“.

Ausstellungen: Gemädegalerie, Neues Museum 11—13 und 15—17 Uhr, Sonntags 10—13 Uhr, Galerie Banger (Luisenstr.), Küpper (Tausenstr.), Schaefer (Moritzstrasse 54). — Altertumsmuseum. — Naturhistorisches Museum.

Spiel: Im Kurhaus „Baderspiel“ 17—19, 21—23.30 Uhr.
Tennisplätze: Nerotal und Blumenwiese.

Golf: Platz am Chausseehaus. — Am Kurgarten.

Kinos: Film-Palast — Thaliatheater — Ufa-Palast — Walhalla.

Ausflüge: An den Rhein, Omnibuslinie 1 nach Biebrich Autoomnibus nach Schierstein. — Neroberg Omnibuslinie 1. Drahtseilbahn 9—21 Uhr. — Unter den Eichen Omnibuslinie 3. — Eiserne Hand (Eisenbahnstation). — Burgruine Sonnenberg Omnibuslinie 2. — Schläferskopf (Bahnhof Chausseehaus). — Jagdschloss Platte, 500 m hoch. — Autoausflüge der Kurverwaltung, siehe Seite 2.

Luftbad: Unter den Eichen (Omnibuslinie 3).

Strandbad: Rheinufer bei Wiesbaden-Biebrich und Wiesbaden-Schierstein.

Schloss-Besichtigung: 10—18 Uhr.

Abendkonzerte: Hotel Rose 19.30—22.30 Uhr täglich.

Wiesbadener Hof täglich 20—1 Uhr.

Tanz-Tee: Palast-Hotel Sonntag 16.30 Uhr. — Palast-konditorei im Kochbrunnen 16.30—18.30 Uhr täglich.

Abends wird getanzt: Café Wien 21 Uhr (Samstag und Sonntag). — Hotel Metropole 21 Uhr (Mittwoch, Samstag, Sonntag). — Winzerstube „Zum Weinbauer“ (Kranzplatz) täglich. — Tangostuben. — Nassauer Hof Samstag Hausball ab 21.30 Uhr. — Café Berliner Hof Mittwoch Gesellschaftstanz.

mit Übernachtung dortselbst, ein Ausflug veranstaltet. Am Freitag findet eine Stadtrundfahrt mit Besichtigung der Sehenswürdigkeiten statt. Die Rückfahrt erfolgt durchs Nahetal: Oberstein, Idar, Bad Münster am Stein, Kreuznach. Näheres im Anzeigenteil.

— Im eleganten Kurautobus zur Schwetzingen Schlossparkbeleuchtung. Am Sonntag, den 7. September, fährt ab Kaiser-Friedrich-Platz um 15 Uhr das Kurauto über Mainz, Worms, Ludwigshafen nach Schwetzingen, woselbst die diesjährige einzige grosse Schlosspark- und Moschee-Illumination im weltberühmten Schlossgarten stattfindet. Von der vorjährigen Beleuchtung wurde berichtet, dass der Heidelberger Schlossbeleuchtung eine Illusion von gleicher hinreissender Wirkung zur Seite getreten sei. Die Beleuchtung der Moschee ist in ihrer romantischen Wirkung zum mindesten ebenso stark wie der Brand der Burg der „Pfalzgrafen bei Rhein“. Viele Tausende Besucher standen bei diesem traumhaften Märchen aus „1001 Nacht“ wortlos im Bann des magischen Anblicks. Näheres im Inseratenteil.

— Staatstheater. Nach Mitteilung der Intendantur des Staatstheaters ist von jetzt ab auch die Theaterkasse im Grossen Haus, und zwar direkt unter Nr. 210 00 an das Fernspreknetz angeschlossen worden. Die Theaterkasse im Kleinen Haus ist unter Nr. 259 31/32 zu erreichen. Die Kassenstunden sind an Wochentagen von 10 bis 14 Uhr, an Sonn- und Feiertagen von 10 bis 13 Uhr. Beginn des Abendverkaufs eine Stunde vor Vorstellungsanfang.

Sport.

— Tennis. Als Termin für das diesjährige auf den Tennisplätzen im Nerotal zum Austrag gelangende interne Tennisturnier des Wiesbadener Tennis- und Hockeyklubs ist der 15. bis 21. September (Fortsetzung Seite 2.)

Maßgebende Erzeugnisse
der Wäscheindustrie
des In- und Auslandes

Beckhardt, Kaufmann & Co.

Leinen - Wäsche - Ausstattungen
Ecke Kirchgasse u. Friedrichstrasse, Telefon 28777

Bedeutende Maßwerkstätten
für Damenwäsche
Herrenwäsche, Bettwäsche



Kurhaus Wiesbaden

Mittwoch, den 3. September 1930.

11 Uhr am Kochbrunnen:

Früh-Konzert

des städtischen Kurorchesters
Leitung: Konzertmeister Rudolf Schöne

Vortragsfolge:

1. Ouverture zu „Die Regimentstochter“ G. Donizetti
2. Danse Napolitaine, Tarantelle G. Desormes
3. Aquarellen-Walzer J. Strauss
4. Überleg dir's, One step aus „Der Vetter aus Dingsda“ Künnecke
5. Potpourri aus „Die Czardasfürstin“ E. Kalman
6. Die Fahnenkompanie J. Lehnhardt

16 Uhr:

Abonnements-Konzert

des städtischen Kurorchesters
Leitung: Musikdirektor Hermann Jrmr

Vortragsfolge:

1. Ouverture „Erlkönig“ J. Amberg
2. Scherzo B-moll F. Chopin
3. Rezitativ und Arie aus der Oper „Der Freischütz“ C. M. v. Weber
4. Die Quelle, Ballettmusik L. Delibes
5. Dramatische Ouverture G. Bizet
6. Intermezzo aus der Oper „Das korsische Gesetz“ W. v. Simon
7. Ein Fest in Aranjuez, spanische Fantasie J. Demersseman

Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

20 Uhr:

Nordischer Komponisten-Abend

des städtischen Kurorchesters
Leitung: Musikdirektor Hermann Jrmr

Vortragsfolge:

1. Im Herbst, Ouverture E. Grieg
2. Peer Gynt-Suite Nr. 2 E. Grieg
 - a) Der Brautraub (Ingrids Klage)
 - b) Arabischer Tanz
 - c) Stürmischer Abend an der Küste
 - d) Solvejgs Lied
3. Finlandia, symphonische Dichtung J. Sibelius
4. Berceuse E. Hartmann
5. Nachklänge von Ossian, Ouverture N. W. Gade
6. Korsholm, symphonische Dichtung A. Jarnfeldt

Eintrittspreis für Nichtabonnenten: 1.00 Mk.

Wochenübersicht

Donnerstag, den 4. September:

- 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
- 16 Uhr: Konzert.
- 20 Uhr: Konzert.

Freitag, den 5. September:

- 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen.
- 16 Uhr: Konzert.
- 20 Uhr: Konzert.

Kurhaus Wiesbaden

Das beliebte

„Bäderspiel“

Spielzeit: nachmittags ab 17 Uhr
abends ab 21 Uhr

Staatstheater Wiesbaden

Grosses Haus

Mittwoch, den 3. September 1930.

201. Vorstellung.

1. Vorstellung.

Stammreihe C.

Der Zigeunerbaron.

Operette in 3 Akten nach einer Erzählung M. Jokaris von J. Schnitzer.

Musik von Johann Strauss.

Personen:

Graf Peter Homonay, Obergespan des Temeser Komitates Carl Schmitt-Walter
Conte Carnero, königlicher Kommissar Heinrich Schorn
Sandor Barinkay, ein junger Emigrant Fritz Scherer
Kalman Zsupán, ein reicher Schweinezüchter im Banate Gottlieb Zeithammer
Arsena, seine Tochter Ilse Habicht
Mirabella, Erzieherin im Hause Zsupáns Marga Kuhn
Ottokar, ihr Sohn Josef Moseler
Czipra, Zigeunerin Tea Gerheim
Saffi, Zigeunermädchen Grete Reinhard
Minna, Arsenas Freundin Nora Neville
Pali Fritz Mechler
Ferkó Zigeuner Hans Bernhöft
Mihály Bogislav von Heyden
Ein Herold Peter Blanck
Istvan, Zsupáns Diener Hilmar Manders
Ort der Handlung: 1. Akt: Im Temeser Banate. 2. Akt: In einem Zigeunerort ebendasselbst. 3. Akt: In Wien.
Zeit der Handlung: Gegen Mitte des vorigen Jahrhunderts.
Vor dem III. Akt: „Kaiser-Walzer“ von Johann Strauss.
Musikalische Leitung: Richard Tanner.
Anfang 19.30 Uhr. Ende gegen 22.30 Uhr.

Wochenspielplan

des Staatstheaters Grosses Haus.

Donnerstag, den 4. September: Stammreihe D:
Euryanthe. Anfang 19.30 Uhr.Freitag, den 5. September: Stammreihe E:
Die Regimentstochter. Anfang 20 Uhr.

Staatstheater Wiesbaden

Kleines Haus

Mittwoch, den 3. September 1930.

188. Vorstellung.

1. Vorstellung.

Stammreihe I.

Die Sache, die sich Liebe nennt.

Komödie in 3 Akten von Edwin Burke.

Für die deutsche Bühne bearbeitet von Karl Lerch

Spielleitung: Horst Hoffmann.

Personen:

Ann Marvin Trude Weser
Florence Bertrand Olly Heiden
Harry Bertrand, ihr Gatte Paul Brecht
Fred Garrett Maurus
Dolly Garrett Herta Gerns
Tice Collins Herbert Dirksen
Miss Alvarez Doris
Normie de Witt Kurt Schell
Dumary, Butler bei Bertrand Gustav Schell
Dienstmädchen Gretl Heide
Das Stück spielt in New York, Gegenwart.
Anfang 20 Uhr. Ende nach 22 Uhr.

Wochenspielplan

des Staatstheaters Kleines Haus.

Donnerstag, den 4. September: Stammreihe III:
Der Mann, der seinen Namen änderte.
Anfang 20 Uhr.Freitag, den 5. September: Stammreihe VI:
Hulla di Bulla. Anfang 20 Uhr.Auto-Ausflüge
mit Kur-Autobussen und Postautobussen

Ziel der Fahrt	Fahrpreis M	Abfahrt Kurhaus	Abfahrt Post
Mittwoch:			
Schloss Schaumburg			
a. d. Lahn	7.00	10.00	
Grosse Wispertalfahrt, Lorch	7.00	14.00	
Grosser Feldberg	5.50	14.30	
Kloster Eberbach	4.00	15.00	
Klostergut Nothgottes	4.00	15.00	
† Heidelberg, Worms	12.00	9.30	
† Burg Hohenstein	4.00	15.00	
Täglich:			
Rund um Wiesbaden	3.00	10.00	

Belegen der Plätze durch: Autobüro-Zentrale, Kolonnenstr. 56, Tel. 280 01 u. 280 00; Lloyd-Reisebüro, Wilhelmstr. 56, Tel. 258 65, Born & Schottenfels, Webergasse 2, Tel. 255 80, 255 81; Thos, Cook & Son, Wilhelmstr. 289 21, Hamburg-Amerika-Linie, Kaiser-Friedrich-Platz 3, Tel. 244 04 u. 254 05; Rettenmayer, Kaiser-Friedrich-Platz 2, Tel. 272 42; Schottenfels & Co., Thos, Kolonnenstr. 272 24; Aug. Engel, Tel. 277 77; Fromm, Kianzplatz 3, Tel. 261 08; Rapp, Taunusstr. 9, Tel. 261 08.

„Wer Wiesbaden besucht, besucht auch das Nationaldenkmal auf dem Niederwald“, dacht dabei:

„Jagdschloss“

Niederwald

bei Rüdesheim am Rhein. Das neuerbaute Kurhotel an der schönsten Stelle des Rheins. Wiesbadens beliebter Ausflugsort!

Behagl. Gasträume u. Terrassen m. Blick a. Rhein u. Taunus. Rühmlichst bekannte Küche und eig. Konditorei / Intern. Gewehrsammlung der Nass. Herzöge / Erstkl. Waldhotel. 70 Betten, Fl. Wasser, Zentral-Heizung, Garagen / Zimmer v. RM. 4.—, Pens. v. RM. 8.— an / Post u. Fernruf: Rüdesheim 367 / Zahnrad. v. Rüdesh., Autobus v. Assmannshausen.

Vegetarisches Kur-Restaurant

Schillerplatz 2 Telefon Nr. 223 85

Reichhalt. Auswahl in frischen Gemüsen, Salaten, Eierspeisen. Arztl. empf. Küche. Täglich frische Joghurt. Rohkost-Platten.

Wiesbaden-Fremdenheim International

Leberberg 11a Fernsprecher 260 17
Grosses vornehmes altbewährtes Haus, mit allem Komfort. Freie, ruhige Kurlage



Trickels Fischhallen
Täglich frische Zufuhren
FLUSS- UND SEEFISCHE
Geräucherte und marinierte Fische
FISCHKONSERVEN
GEBRATENE FISCHE
in unseren Bratereien
Wagemannstrasse 17 Moritzstrasse 28
Zu jeder Tageszeit heiss a. d. Planne

Hotel und Badhaus „Zwei Böcke“

Häfnergasse 12 Vollständig erneuert
Fließend kaltes und warmes Wasser in allen Zimmern — Modern eingerichtete Badezellen mit Ruhebetten — Vorzüglich geeignet zu Badekur

Rheinische Weinstube (früh. Meiers Weinstube)

Luisenstrasse 14, Nähe Wilhelmstrasse
Schönste Weinstube am Platze in altdeutschem Stil
Vorzügl. Mittagstisch ab Mk. 1.30 — Reichhaltige Abendkarte — Ausschank — Wein in verschiedenen Preislagen — Auserlesene Weine
Karte — Dortmund Union Pilsener
INHABER: HCH. J. A. KROENKE

tember festgesetzt. Zum Austrag gelangen folgende Konkurrenzen: Herreneinzel mit ohne Vorgabe, Dameneinzel mit ohne Vorgabe, Herrendoppelspiel mit ohne Vorgabe und Gemischtes Doppelspiel mit ohne Vorgabe. Die in den beiden ersten Runden der Einzelspiele ausscheidenden Turnierteilnehmer kämpfen nochmals unter sich in einer Sonderkonkurrenz. Als Preise stehen auch in diesem Jahre ausser den grossen goldenen Meisterschaftsplaketten wieder eine Reihe schöner Erinnerungsbecher zur Verfügung. Nennungen müssen bis spätestens 14. September abgegeben sein. Nachmeldungen werden nicht berücksichtigt.

Hockey. Der Wiesbadener Tennis- und Hockeyklub hat nunmehr auch wieder seine Hockeysaison eröffnet und die Übungsspiele aufgenommen. Als Spielplatz steht dem Klub vorläufig noch der Platz an der Nikolasstrasse zur Verfügung, jedoch

Wollen Sie auch nach Wiesbaden ziehen?

dann wenden Sie sich
wegen der Wohnungsbeschaffung in Wiesbaden
wegen der Vermietung Ihrer jetzigen Wohnung
wegen der Ausführung Ihres Umzuges

an die Speditionsfirma

Berthold Jacoby Nachf. Robert Ulrich & Co.

Wiesbaden, Taunusstr. 9 (gegenüb. d. Kochbrunnen)

Telefon: 594 46 / 238 47 / 238 48 / 238 49 / 238 80

Kostenlose Auskunft in allen Verkehrsangelegenheiten

besteht die Aussicht, dass in den nächsten Wochen bereits eine Übersiedlung nach einem besseren grösseren Gelände erfolgen kann. Übungsspiele vorläufig Dienstags, Donnerstags und Samstags von 14 Uhr bis zum Eintritt der Dunkelheit. Für die Ausbildung seiner Mannschaften hat der Klub den bekannten Münchener Spieler Niedermayer als Hockeyspieler verpflichtet, der an den Übungstagen auf dem Platze sein und die Spieler und Spielerinnen anleiten wird. Die Wettspiele des Klubs gegen auswärtige Gegner beginnen erst Ende dieses Monats. Abgeschlossen sind nur Wettspiele gegen ganz klassische Gegner, so dass den Hockeyinteressierten unserer Stadt hervorragende Kämpfe zu werden. Für Freitag 20.30 Uhr ist eine Zusammenkunft aller Hockeyspieler und -spielerinnen im „Metropole“ anberaumt.

Tages - Fremdenliste.

Nach den Anmeldungen vom 1. September 1930.

* vor dem Namen bedeutet: als Passant angemeldet.
(Nachdruck auch auszugsweise verboten.)
(Schluss aus der gestrigen Nummer.)

M.

Lessner, A., Hr. m. Fr., München
 Fremdenheim Boshelm
 Meyer, W., Hr. Rechtsanwalt m. Fr., Hagen
 Schwarzer Bock
 Meyer, W., Hr., Labes
 Schwarzer Bock
 Meyer, Cl., Fr., Bochum
 Hotel Vogel
 Meyer, A., Hr. Dipl.-Ing. Hr. m. Fr.,
 Aesdenhout Metropole
 Michel, M., Fr., Landshut
 Evang. Hospiz Oranien
 Niebeler, A., Fr., Augsburg
 Zentral-Hotel
 Nijetens, W., Hr., Frankfurt
 Metropole
 Mikawa, G., Hr. m. Fam., Paris
 Eden-Hotel
 Minbold, K., Hr. Ing., Blanschern
 Zentral-Hotel
 Mney, H., Hr. Ing. m. Fam., Berlin
 Kölnischer Hof
 Moetrliche, H., Hr. m. Fr., Rotterdam
 Hotel Berg
 Mohrmann, W., Hr. m. Fr., Jankers
 Rose
 Moidenthauer, M., Fr., Johannesburg
 Palast-Hotel
 Montgomery, Cl., Fr., Los Angeles
 Hotel Nassau
 Moos, J., Hr., Uhm
 Hotel Osterhoff
 Mortelmans, F. G., Hr., Hang
 Rose
 Mosberg, H., Hr. m. Fr., Aachen, Bellevue
 Moser, M., Fr., Stuttgart
 Evang. Hospiz Oranien
 Müller, E., Hr. m. Fr., Langen, Zentral-H.
 Müller, E., Hr. Reichsbahnbeamten m. Fr.,
 Breslau Evang. Hospiz Oranien
 Müller, A., Hr., Berlin
 Kölnischer Hof
 Müller, K., Fr., Braunschweig

N.

...oline, C. E., Fr. m. Begl., London
 Pariser Hof
 ...Kiefe, F., Fr., Köln
 Englischer Hof
 ...nhaus, M., Hr., Bottrop, Kölnischer Hof
 ...hr. von Neven, Dürnbach, Hotel Nassau
 ...Nickels, A., Hr. Regierungsrat m. Fr.,
 Hotel Nassau
 ...Birdorf
 ...Niederhoff, F., Hr. Major a. D.,
 Mulheim (Ruhr) Schwarzer Bock
 ...ieland, L., Hr. m. Fr., Frankfurt a. M.
 Kaiserhof
 ...Niemeyer, A., Hr. m. Fr., Groningen
 Quisisana
 ...Niemeyer, Th., Hr. Dr. med. m. Fr.,
 Groningen Quisisana
 ...Niemeyer, W., Hr. m. Fr.,
 Haren b. Groningen Viktoria-Hotel
 ...Nitsche, M., Fr. m. Tocht., Berlin-Friedenau
 Fremdenheim Boshelm
 ...Nuss, M., Hr. m. Fr., Karlsruhe
 Neuer Adler
 O.
 ...Ochs, H., Hr., Horst-Emscher l. W.,
 Neuer Adler
 ...Oduault, M., Hr. m. Fr., Los Angeles
 Palast-Hotel
 ...Olsen, H., Hr. Bankprok. m. Fr., Berlin
 Kölnischer Hof
 ...van Ogten, J., Hr. m. Fam., Nymegen
 Hotel Reichspost-Reichshof
 ...Olliger, A., Frh., Solingen Hotel Berg
 ...Oswalter, M., Fr., London Schwarzer Bock
 ...Baronin Ompetda, C., FrL., Lausanne, Rose
 ...Ottmann, K., Hr. m. Fr., Bielefeld
 Taunus-Hotel
 ...Ottenstein, F., Hr. m. Fr., Nürnberg
 Rose
 ...Otto, K., Hr., Köln Hotel Bore

P.

H., Frl., Ronsdorf	Pariser Hof
Herberts, F., Hr. Dir. m. Fr., Antwerpen	Quisisana
Hertz, S., Hr. m. Fr., New York	Rose
Hofmann, P., Hr. Landgerichtsdir., Berlin	Pariser Hof
Holz, W., Hr. Hauptmann a. D., Berlin	Domhotel
Hennigerfeld, C., Hr. Offizier a. D., Hamburg	Metropole
Herrera, M. R., Hr., Haarlem	Hotel Dahlheim
Herron, V. C., Fr., Los Angeles	Rose
Hertz, A., Frl., Berlin	Hotel Vogel
Hertz, P., Hr. m. Fr., Palenberg b. Aachen	Pension Künstlerhaus
Hetzl, W., Hr. Generalmajor a. D., Berlin-Charlottenburg	D.O.B.-Heim, Leberberg 9
Hertz, E., Hr. Dir., Leipzig	Bellevue
Hoff, R., Hr. Baurat, Giessen, Taunus-Hotel	Hotel Berg
Hofmann, O., Hr. Amtsmeister m. Begl., Berlin	Hotel Nassau
Hofmann, N. E., Hr. m. F., Boston	Hotel Nassau
Hofmann, M., Hr. Dir. Dr., Düsseldorf	Metropole
Hofmann, J., Hr. m. Fr., Hagen	Hotel Huppel
Hofmann, J., Hr. m. Fr., Trier	Hotel Kranz
Hofmann, S., Hr. Apotheker m. Fr., Breslau	Domhotel
Hofmann, M., Schwester, Oldenloe (Holst.)	Evang. Hospiz
Hofmann, A., Hr., Berlin	Hotel Osterhoff
Hofmann, H., Hr., Berlin	Hotel Nassau
Hofmann, F., Hr. Zahnarzt Dr., Calau	Goldener Brunnen
Hofmann, P., Hr., Weiden (Oberpfalz)	Hotel Westminster
Hofmann, H., Frl., Berlin	Evang. Hospiz Oranien
Hofmann, H., Hr. m. Fr., Duisburg	

Q.

Quedt, P., Hr., Hamburg Einhorn

R.

*Rademacher, M., Fr., Köln
Vier Jahreszeiten
Baemakers, J., Hr. m. Fr., Utrecht
Pension Winter
*Rakelrand, G., Hr. m. Tochter, Göttingen
Schwarzer Bock
Rathkamp, W., Hr. Architekt, Göttingen
Schwarzer Bock
Ravenborg, H., Hr. m. Fr., Hamburg
Palast-Hotel
Regenhard, N., Fr. m. 2 Töchtern,
Amsterdam
Privathotel Albany
Reichelt, H., Hr. m. Fr., Esle (Holland)
Eden-Hotel
*Reisegesellschaft, 33 Pers., Gärtnerverein
aus Roisdorf, Führ.: Hr. Dr. K. Ehrlich,
Roisdorf
Zentral-Hotel
*Reisegesellschaft, 6 Personen, aus Amerika,
Führer: Hr. F. M. Fox, West Palm Beach
Metropole
*Reins, H., Hr. Dr. med., Berlin
Grüner Wald
Renner L., Frk., Frankfurt a. M., Kaiserhof
*Rentschner, A., Hr., Berlin, Grüner Wald
*Retberg, F., Hr., Hannover, Grüner Wald
*Riemenschneider, H., Hr. m. Fr., Düsseldorf
Hotel Berg
*Rinck, P., Hr. Dir., Aachen, Palast-Hotel
Rinkel, M., Hr. m. Fr., Haarlem
Schwarzer Bock
Roeder von Diersburg, E., Fr., London
Haus Dambachtal
Roeder von Diersburg, A., Fr., London
Haus Dambachtal
Rottmann, Cl., Fr., Wipperfurth, Zum Bären
*Rütseger, C., Hr., Baden-Baden
Grüner Wald
*Roggenkämper, W., Hr. Rektor m. Fr.,
Witten
Goldenes Ross
*Rohrbach, H., Hr. Ziviling., Düsseldorf
Grüner Wald
*Rothschild, L. P., Hr. m. Fr.,
Kansas City
Rose
*Rosener, F., Hr., Raes
Hotel Nassau
Ross, M., Hr., Köln
Union
*Rotschild, J., Hr., Barmen
Hotel Berg
*Rothe, M., Hr., Stuttgart
Weisse Lilien
Rührer, E., Hr. Prok. m. Fr., Maulbronn
Union
*Rührer, G., Hr., Forst (L.)
Taanus-Hotel
Rührer, P., Hr. Studiennrat,
Recklinghausen
Goldenes Ross
*Rütttermann, A., Hr. Dir., Köln, Palast-H.
*Rumph, Chr., Hr. Fabr. Dr. m. Fr., Butzbach
Schwarzer Bock
*Ruth, J., Fr., Midway
Hansa-Hotel

S.

*Sabakky, S., Hr. Veterinärmt m. Fr.,
Deutschkrone Schwarzer Bock
*Sala, J., Fr., Vlentn Grüner Wald
*Salmony, A., Fr., Baden-Baden, Neuer Adler
Salmony, A., Fr., Baden-Baden, H. Imperial
Salomon, B., Fr., Hamburg
Evang. Hospiz Oranien
*Sandberg, J. A. G., Hr. Bankier m. Fr.,
Haug Hotel Nassau
*Sander, H., Hr. m. Fr., Eekernförde
Hotel Reichspost-Reichshof
*Sanetra, W., Hr. Neisse Hotel Landsberg
Sass, E., Hr., Köln Schwarzer Bock
Sattersall, J., Hr. m. Fr., Royton, Quisisana
*Scaramanga von Altomonte, J., Hr. m.
Sohn, Triest Rose
Seaton, H. M., Hr., London Metropole
Schaak, M., Hr. m. Fr., Oberstein Union
*Scharpenseel, A., Hr. m. Fam., Bochum
Viktoria-Hotel
*Scharrenbroig, J., Hr., Köln, H. Dahlheim
*Scheid, O., Hr. Fabr., Limburg, Hansa-Hotel
*Schenk, M., Hr. Oberstleut., Darmstadt
Hotel Berg
*Schierholz, J., Hr., Frankfurt, H. Osterhoff
Schimmel, S., Fr., Stettin
Evang. Hospiz Oranien
*Schlafke, C., Hr. m. Tocht., Essen
Zentral-Hotel
*Schlütter, E., Hr. Major a. D. Syndikus m.
Fr., Hannover Bellefue
Schmalzrieth, O., Hr. m. Begl., Stuttgart
Hotel Westminster
*Schmidt, F., Hr. Dir. Dr., Berlin, H. Berg
*Schmidt, W., Hr., Forst i. L., Tannus-Hotel
Schmidt, P., Hr. Rent. m. Fr., Lübeck
Weiße Lilien
Schmidt, R., Fr., Porz a. Rh., Köhnischer Hof
*Schmidt, E., Hr., Remscheid
Hotel Reichspost-Reichshof
*Schmidt, A., Hr. m. Fam., Kersfort Rose
*Schmabel, M., Fr., Berlin Neuer Adler
Sehnee, H., Fr., Hamburg
Privathotel Colonia
*Schnor, H., Hr., Altona (Elbe) Quisisana
Seligsmann, E., Fr. m. Begl., Trier
Goldenes Ross
*Schönefeld, M., Fr., Kerkade (Holl.)
Metropole
Sehütt, G., Hr. m. Fr., Chemnitz
Weiße Lilien
*Schöttler, L., Fr., München, Zentral-Hotel
Schott, H., Hr. m. Fr., Schuppach Mainzer Hof
*Schrader, B., Hr., Hadersleben, Hotel Berg
*Schramm, H., Hr. Insp. m. Sohn,
Cuxhaven Neuer Adler
*Schramm, P., Hr. Ing., Michelbach
Hansa-Hotel
*Schroder, E., Fr. m. Sohn, Berlin
Grüner Wald
*Schroder, M., Hr. m. Fr., Hamburg
Schwarzer Bock
*Schuehard, F., Hr., Essen Zum Posthorn
*Schuler, W., Hr. m. Fr., Berlin Neuer Adler
*Schulhoff, K., Fr., Liebenau, Hotel Nassau
*Schulz, Hr. Syndikus Dr. jur.,
Bad Homburg Hotel Berg
*Schwarz, H., Hr. Zahnarzt, Kassel
Palast-Hotel
*Schwarz, G., Fr., Dortmund Grüner Wald
*Scott, E., Hr. m. Sohn, London Hotel Berg

*Scriba, W. C., Hr. Fabr., Oberstein
Grüner Wald
*Sider, Fl., Frl., New York Eden-Hotel
*Sechardt, G., Frl., Swinemünde, Hotel Vogel
*Seefeld, A., Hr. Zahnarzt Dr. m. Fr., Berlin
Schwarzer Bock
*Seeg, P., Hr. Musikdir., Haug
Zentral-Hotel
*Seewald, J., Hr., Düsseldorf Grüner Wald
*Seiberling, E. u. G., 2 Frl., Canton (Ohio)
Bellevue
Seckow, E., Hr. Jurist, London
Pension Badenia
*Seng, M. G., Frl., Amsterdam, Taunus-Hotel
*Siemers, E., Hr., Frankfurt a. M.
Viktoria-Hotel
*Simon, H., Hr., Frankfurt a. M.
Hotel Reichspost-Reichshof
*Singer, W., Hr., Dresden Hotel Berg
*Siepmann van den Berg, J., Frl.,
Amsterdam Hotel Nizza
*Silverman, M., Hr., New York, Hotel Nizza
*Slade, R., Hr., New York Eden-Hotel
Smith, C. D., Frl., Brüssel Englischer Hof
*Soenke, H., Hr., Berlin Taunus-Hotel
*Sommerfeld, O., Hr. Zahnarzt Dr.,
Würzburg Hansa-Hotel
*Sonnenstuhl, A., Hr., Leipzig
Zentral-Hotel
Spanek, F., Hr. m. Fr., Essen Dombotel
*Spath, M., Hr., Düsseldorf Hotel Berg
*Speer, J., Fr., Haarlem Hotel Nassau
*Staffers, C., Frl., Schweinfurt Metropole
*Stannmann, S., Hr. Hauptmann a. D. m.
Kind, Frankfurt a. M. Hotel Nizza
*Steinweg, C., Hr., Mülheim (Ruhr)
Schwarzer Bock
Stelinski, W., Hr., Berlin-Lichtenberg
Mainzer Hof
*Stern, M., Hr. m. Begl., Essen
Hotel Berg
*Sterne, L., Hr. Dr., Manchester Quisisana
*Stendel, K., Hr. Bezirksarzt Dr., Miesbach
Hotel Bender
Steuerlein, B., Hr. Fabrikbes., Nordhausen
Goldener Brunnen
Stöllwell, M., Hr. m. Begl., Washington
Kaiserhof
*Stocker, M., Fr., Konstanz Goldenes Ross
*Stockhausen, M. u. T., 2 Frl., Düren
Zur Stadt Biebrich
Strassen, E., Hr. m. Fr., Antwerpen
Viktoria-Hotel
*Strauss, H., Hr. m. Begl., Philadelphia
Hotel Nassau
Strauss, W., Hr. m. Fr., Halberstadt
Englischer Hof
Struck, M., Hr. Amtsgerichtsrat Dr., Lange
Hotel Silvana
*Strutz, M., Hr., Elberfeld Hotel Berg
*Strykers, A., Hr. Fabr., Berlin Rose
Sturm, E., Hr., Freiburg Luisenbad

T.

*Tamee, Chr., Hr. m. Fr., Cusityba	Grüner Wald
*Tatnall, C., Hr., Washington	Bellevue
*Tietzsch, W., Hr. m. Fr., London	Quissiana
*Theisner, L., Hr., Verleger m. Bzgl., Düsseldorf	Kaiserhof
*Thier, C., Hr., Duisburg	Park-Hotel
*Thomas, H., Hr. Amtsrichter m. Fr., Haus Hagenbeck	- Hotel Nassau
*Thompson, W., Hr. m. Fr., Hastings	Quissiana
Treib, E., Hr. m. Fr., Oberstein	Evang. Hospiz Oranien
Tietau, R., Hr., Berlin	Domhotel
Treis, R., Hr. Gen.-Dir. Prof. Dr. m. Fr., Hagen	Metropole
*Tüchel, E., Hr., Frankfurt a. M.	

U.

Uellenberg, P., Hr. Fabr. m. Fr., Vohwinkel
Römerbad
*Uhlig, A., Hr. Öbering., Köln Fürstenhof
*Unverzagt, H., Fr., Tannburg a. d. S.
Evang. Hospiz
van Ursem, M. V., Hr., Monte Carlo
Kaiserhof

v.

Valkenburg-Batenburg, C. J., Hr., Ryswyk
Metropole
*Vee-meulen, J., Hr., Amsterdam
Schwarzer Bock
Viering, B., Fr., Nordham Goldenes Ross
de Vink, P., Hr. m. Fr., Utrecht
Grüner Wald
Vocke, H., Hr., Bochum Kölnischer Hof
*Voet, J., Hr. m. Fr., Antwerpen Metropole
Vogelreuter, C., Hr. Bankdir. m. Fr., Lyck
Kölnischer Hof
*Vogler, H. J., Hr. m. Fr., Philadelphia Rose
*Voiges, Fr. Dr. med. m. Tochter, Hannover
Hotel Reichspost-Reichshof
von Vopelius, C., Hr. Dr. m. Fr., Sulzbach
Kaiserhof
von Vopelius, H., Frl., Sulzbach Kaiserhof
*Vortas, A., Hr. m. Fr., Bressum (Holland)
Englischer Hof
*v. Voss, E., Frl., Berlin Hotel Happe
de Vries-Lam, D., Hr. Kunstwart m. Fr.,
Groningen Schwarzer Bock

W.

*Wagner, G., Hr. m. Tochter, Diekireh
Hansa-Hotel
*Walden, W., Hr. m. Fr., Stuttgart
Hansa-Hotel
Warnke, M., Fr. Hotelier, Hamburg
Palast-Hotel
*Wauer, L., Hr. Sanitätsrat Dr. m. Fr.,
Dresden Metropole
*Weber, P., Hr., Freiburg Hotel Berg
*Weber, H., Hr. m. Fr., Dortmund
Weisse Lilien
Wegener, F., Hr. Obering. m. Fr., Krefeld
Domhotel
*Wegner, A., Fr., Kassel Quisisana
Wehle, Fl., Hr. m. Fr., Stuttgart Luisenhof
Weihe, E., Hr. Rittergutesbes., Lehmhof
Vier Jahreszeiten

Weigert, G., Fr., Dalsheim Zwei Bücke
Weikert, W., Hr. m. Fr., Munsdorf
Hotel Landsberg
*Weinspade, F., Hr., Speyer Hotel Berg
*Wiese, O., Hr. Rechnungsrat m. Begl.
Caster Zur Stadt Biebrich
*Weise, H., Frl. Forst Taunus-Hotel
Weisse, E., Hr. m. Fr., Marburg
Kapellenstr. 16.
*Weisser, M., Fr. m. Tocht.,
Singen-Hohentwiel Englischer Hof
*Weissing, W., Hr. Dir. m. Fr.,
Braunschweig Grüner Wald
*van Well, P., Hr. m. Fr., Krefeld
Viktoria-Hotel
Weller, Ph., Hr. m. Fr., Guatemala
Hotel Imperial
*Wellman, E. J., Fr., New York Rose
Welstein, M., Fr. Dr. med., Casablanca
Hans Dambracht
*Welter, R., Hr., Leipzig Grüner Wald
Westrich, G., Hr. m. Fr., London
Schwarzer Bock
*Weyerbrock, H., Hr., Quakenbrück
Grüner Wald
*Wisenta, H., Hr., München, Hotel Osterhoff
*Wiedenhofen, A., Hr. Rechtsanw. Dr. m. Fr.,
Düsseldorf Metropole
*Wiese, R., Hr. Dir. m. Fr., Elberfeld
Evang. Hospiz
Wies, C., Hr. Dir., Ahrweiler Domhotel
Wilhelmi, K., Fr., Edenkoben, Weisses Ross
*Wilkens, M., Fr., Sonderburg
Schwarzer Bock
*Winnot, Ch. E., Fr., New York Rose
Wittgensteiner, J., Fr., Berlin, Palast-Hotel
Führ. von Willwart-Lauterburg, Oberstleutn.
a. D., Hohenroden Goldenes Ross
*Wolf, E., Frl., Kaiserslautern
Goldener Brunnen
Wolff, M., Hr. Bankdir. m. Fr., Breslau
Domhotel
*Graf Wrangel, W., Hr. m. Gräfin,
Stockholm Rose
*Würz, M., Frl. m. Begl., Usigen
Evang. Hospiz
*Wurmman, K., Hr., München, Zentral-Hotel
*van Wyk, H. C., Hr. m. Fr., Baarn
Metropole
*Wysman, J., Hr. m. Fr., Rayswyk
Metropole

Y.

Yehier, J. V., Hr., Amsterdam, Luisenho

Y.

Yelver, J. V., Hr., Amsterdam, Luisehof

Z.

*Zabel, E., Fr., Berlin	Rose
*Zähringer, R., Fr., Freiburg	Evang. Hospiz
*Zapp, A., Hr., Berlin	Hotel Nassau
*Zepernich, E., Fr. u. Tocht., Osnabrück	
	Kühnorn
Zimmer, D., Fr., Ahrweiler	Domhotel
*Zitzow, E., Hr. m. Fr., Hamburg	
	Hotel Dahlheim
*van Zoelen, J., Hr. m. Fr., Haag	Metropole
*Zommarde, Cl., Fr., Düsseldorf	
	Neuer Adler
*Zurheiden, H., Hr. m. Fr., Hamburg	
	Viktoria-Hotel

Nach den Anmeldungen vom 2. September 1930.

A.

*Adams, J., Fr., Stoke-Davenport, Bellevue
 *Adler, C., Hr. m. Fr., Berlin Karishof
 *Albeck, Th., Hr., Bonn Grüner Wald
 Albrecht, J., Hr. Lehrer, Krefeld, Luisenhol
 *Andersson, A. O., Hr. Journalist m. Tocht.,
 Dallas Metropole
 Antnuano, V. A. M. C. F., Fr., New York
 Adelheidstr. 74
 *v. Apell, G., Hr. Major m. Fam.,
 Münster i. W. Schwarzer Bock
 van Arkel, J., Fr. Dr., Haag
 Pension Fortuna
 Arkama, L. Cl., Hr. Oberpostrat m. Fr.,
 Utrecht Tannus-Hotel
 *Arnold, J., Hr. m. Fr., Koblenz
 Rhein-Hotel
 *Atkinson, E., Hr., Wembley Metropole
 *Ayerle, J., Hr. m. Begl., Philadelphia
 Tannus-Hotel

B.

*Backheuer, A., FrL, Dortmund, Hotel Berg
 *Banhart, K., Hr., Stuttgart Grüner Wald
 Barth, M., Fr., Breding Weisses Ross
 Barz, M., FrL Dr. Rheydt Domhotel
 *Baumann, Th., Hr., Münster, Hotel Vogel
 *Bockemühle, R., Fr., Düsseldorf
 Zur Stadt Biebrich
 *Beckenbach, K., FrL, Mannheim, Palast-H.
 *Becker, A., Hr. m. Fr., Koblenz
 Hotel Osterhoff
 *Beckers, B. H., Hr. m. Fr., Amsterdam
 Hotel Berg
 *van Beem, J., Hr. Dir. m. Fr., Haarlem
 Schwarzer Bock
 Beinger, V., Fr. m. Sohn, Bitburg Union
 *Benyhoff, P. F., Hr., Albertown
 Vier Jahreszeiten
 *Bergsma, C., Hr. m. Fr., Enschede
 Hotel Nassau
 *Bernstein, Fr., St. Gallen Hotel Berg
 *Bertrand, C., Hr., Worms
 Hotel Reichspost-Reichshof
 Besemer, E., Hr., London Kaiserhof
 *Besenreuther, P., FrL, Nürnberg, Karlishof
 Bettgenhäuser, O., Hr. Dir. m. Fr.,
 Pfaffendorf Hotel Kranz
 *Beyer, W., Hr. Betriebsinsp., Herbeck
 Wiesbadener Hof

GARTEN-RESTAURANT „LESEVEREIN“
Luisenstrasse 29 an der St. Bonifatiuskirche

Gutbürgerliche Küche
Naturreine Weine aus eigener Kellerei
Gutgepflegte Biere
Schönster Garten im Zentrum der Stadt

Beyerling, L., Hr. Köln Kölnischer Hof
Bickel, S., Frl. München Kölnischer Hof
Biel, H., Hr. m. Fr., Itzehoe Quisisana
Blümel, A., Frl., Berlin-Charlottenburg

*Bohn, A., Hr., Düsseldorf Taunus-Hotel
Boker, Th., Fr., New York Eden-Hotel
Boland, S., Fr., Lauchhammer

Hospiz z. hl. Geist
*Boldt, A., Frl., Elmshorn Neuer Adler
*Bommer, A., Hr. m. Fr., Hamburg

Karlshof
*Bonger, E., Hr. Rechtsanw. Dr. m. Fr.,
Burgsteinfurt Schwarzer Bock
Bonger-Dros, J. M., Fr., Haag, Eden-Hotel
Baronin von Bonin, Fr.,

Hotel Nizza
Berlin-Charlottenburg
Bosing, R., Hr. Notar, Niederlahnstein

Pension Primavera
*Brauer, C., Hr., Freiburg Zur Stadt Ems
Breedveld, C. K. J., Hr. m. Fr., Rotterdam Zwei Böcke

*Broering, H., Hr. m. Fr., Cincinnati Quisisana

*Brohn, E., Hr. m. Fam., Wasphil Hotel Dahlheim

*Buckenwieser, B., Hr. m. Fam., Köln Hansa-Hotel

*Buckley, S. Th., Hr. m. Fam., London Taunus-Hotel

*Büttgen, H., Hr., Köln Hotel Reichspost-Reichshof

Bullman, E., Frl. m. Begl., London Taunusstr. 9

*Burg, E., Frl., Caub Zentral-Hotel

Burgardt, O., Hr. m. Fr., Dortmund Schwarzer Bock

C.

Cassel, H., Hr. Dr. med., Madrid, Engl. Hof

*Catierrenar, B., Hr. Ing., Lüttich Schwarzer Bock

*Cats, S. E., Hr. m. Fr., Amsterdam Metropole

*Chapman, E., Frl., Colchester Taunus-H.

Chard, H., Fr. Dr. med., New York Palast-Hotel

*Clarke, W. E., Hr., London Metropole

*Clemens, H., Frl., Wuppertal Bahnhof-Pension

Cohen, R., Hr., Emden Niederwaldstr. 9

*Colvin, G. A., Hr. m. Fr., Chicago Metropole

*Coran, L., Hr. m. Fr., Philadelphia Rose

*da Costa Pinheiro, A., Hr. m. Fr., Rio de Janeiro Hotel Nizza

*Cortier, A., Frl., Folkestone, Taunus-Hotel

*Covert, H., Hr. Stud. m. Fr., Midland Hotel Nassau

*Cressy, F., Hr., Herbeck, Wiesbadener Hof

D.

Dedenbach, H., Frl., Düsseldorf Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski

*Degen, C., Hr. Prok. m. Fr., Mannheim Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski

Frydman, B., Frl., Warschau Kurhotel Hamburger Hof

*Fuchs, H., Hr., Frankfurt a. M. Zentral-Hotel

*Fuhr, C., Hr., Coburg Hotel Berg

*Dessert, A., Hr. m. Fr., Danzig Palast-H.

*v. Detten, Hr. Major a. D., Essen, Hansa-H.

*Dienst, F., Hr., Weilburg Hotel Berg

*Dieterich, H., Hr. m. Fr., Schottland Hotel Nizza

*Dillenhofer, E., Hr. m. Fr., Düsseldorf Zur Stadt Biebrich

*Duovitin, M., Fr. m. Tocht., Mülheim Hotel Dahlheim

*Dodt, E., Frl., Neuenahr Hotel Nizza

*Döring, H., Fr., Saarbrücken Schwarzer Bock

Doll, L., Fr., Saarbrücken Hotel Adler

Dorholt, A., Hr., Sassenberg Hotel Nizza

*Dorrick, A., Fr., Mannheim Pariser Hof

*Dreyfus, E., Hr. Dr. chem. m. Fr., New York Schwarzer Bock

*Druner, H., Hr. m. Fr., Burgdorf, Gr. Wald

E.

*Eckhard, K., Hr., Hanau Grüner Wald

*Edeler, B., Hr. Architekt, Essen Müllerstr. 81

Edelmann, P., Hr., Worms Schützenhof

Ehrsam, E., Frl., Eisenbach Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski

*Eilers, T., Frl., Elmshorn Neuer Adler

Engel, F., Hr., Alzey Hotel Adler

Engmann, E., Fr. m. Tocht., Beringhausen b. Meschede Evang. Hospiz Oranien

*Erdmann, P., Hr., Wien, Rheinischer Hof

*Erdmann, E., Frl., Toledo Evang. Hospiz

*Erossy, J., Hr. Dr. med., Budapest Hotel Reichspost-Reichshof

Ewe, A., Fr., Kassel Weisses Ross

*Ey, H., Hr. Dr. med. m. Fr., Augsburg Wiesbadener Hof

F.

de Falloux-Schuster, M., Frl., Tiensay Metropole

*Fasnacht, J., Hr., London Palast-Hotel

*Feddern, A., Hr. m. Fr., Bad Segeberg Hansa-Hotel

Fenné, P., Hr. Architekt, Essen Müllerstr. 81

Fernandes, J., Hr. m. Fam., Rio de Janeiro Schwarzer Bock

*Filipp, A., Hr., München Grüner Wald

*Fisher, A., Fr., Bürgel b. Offenbach Hotel Wacker

*Fleischer, O., Hr., Wien Metropole

*Flügel, H. O., Hr. m. Fr., Altona Vier Jahreszeiten

*Fournier, J., Hr. m. Fr., Strassburg Palast-Hotel

*Fox, L., Fr., Chicago Rose

Frank, F., Frl., Ludwigsburg Kölnischer Hof

*Frank, F., Hr., Köln Hotel Reichspost-Reichshof

Frauning, G., Frl., Münster i. W. Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski

Frenzel, A., Frl., Berlin Sanat. am Grünweg vorm. Dr. Lubowski

Frydman, B., Frl., Warschau Kurhotel Hamburger Hof

*Fuchs, H., Hr., Frankfurt a. M. Zentral-Hotel

*Fuhr, C., Hr., Coburg Hotel Berg

Funk, Cl., Frl., Saarbrücken Kölnischer Hof

G.

*Gabriel, A., Frl. Lehrerin, Neustadt (Holst.) Hotel Berg

*Geiger, E., Hr., Mainz Karlshof

Geiger, J., Fr., Simmern Hotel Adler

Geldemann, G., Hr. m. Fr., Essen Kölnischer Hof

*George, H., Hr., Berlin Pension Schmidt

Gerber, A., Hr. Dr. phil., Freudenstadt Evang. Hospiz Oranien

*Gerber, F., Hr. Dr. med., Offenburg Metropole

*Gersdorf, E., Hr. m. Fr., Elerswalde Hotel Osterhoff

Giehl, V., Hr., Alzey Hotel Adler

Glaser, Ph. H., Hr., Alzey Hotel Adler

*Göbel, E., Frl., Worms Hotel Reichspost-Reichshof

*Götzthorpe, P., Hr. Pfarrer, Esbeck Hotel Reichspost-Reichshof

*Goldschmidt, Ch., Hr., London Vier Jahreszeiten

Getz, P., Frl., Stuttgart Kurhotel Hamburger Hof

Graefe, M. u. E., 2 Frl., Wernigerode Domhotel

*Grafe, F., Hr. m. Fr., Bischofswalda i. S. Evang. Hospiz

*Grant, M., Frl., Chicago Rose

*Gravenhorst, K., Hr. Zahnarzt m. Fr., Thale a. H. Metropole

*Griese, E., Hr., Berlin Hotel Nassau

van der Grinten, L., Hr., Venlo Kaiserhof

von Grodzicki, M., Fr., Kattowitz Viktoria-Hotel

*Grosser, E., Hr., Schweidnitz, Hansa-Hotel

Grünwald, A., Fr., Griesheim Zwei Böcke

Grümm, B., Fr. m. Begl., Hamburg Rhein-Hotel

von Günsburg, A., Fr., Berlin Kaiserhof

Gumpert, K., Frl., Schlochau Pension Burghof

H.

*Haardt, K., Hr., Dillenburg Hotel Reichspost-Reichshof

*Haas, S., Hr., Giessen Grüner Wald

Haeckermann, M., Hr. Geh. Rat, Bückeburg Pension Primavera

*Häner, A., Hr. Ing., Wuppertal Zentral-Hotel

*von Hake, J., Hr. Gutsbes., Berlin Hotel Nassau

*Hakenberg, E., Hr., Wuppertal Bahnhof-Pension

*Halberstadt, J., Hr. m. Fr., Philadelphia Rose

Halpern, R., Fr., Amsterdam Hotel Kronprinz

*Hampe, G., Hr. m. Fr., Bremen H. Nizza

*Harper, J. E., Hr. Anwalt m. Fr., La Jolla Metropole

*Harte, W., Frl. Lehrerin, Dortmund Hotel Berg

Harting, H., Hr., Lörrach Domhotel

*Hartmann, W., Hr., Sandersleben Webergasse 50

Hartung, H., Hr. m. Fr., Heiligenstadt Hotel Nassau

Hasselbach, A., Hr. m. Fr., Osnabrück Kölnischer Hof

*Hau, M., Hr. m. Fr., Kempen Zur Stadt Biebrich

*Haust, W., Hr. cand. med., Krefeld Metropole

Heck, P., Hr. Studienrat Dr. m. Fr., Gummersbach Evang. Hospiz Oranien

Heil, E., Hr. m. Fr., Krefeld Hotel Nassau

Heiman, K., Hr. m. Tocht., Köln, Kaiserhof

*Heine, W., Hr. Baurat m. Sohn, Hamm Zur Stadt Biebrich

*Heinitz, A., Hr., Pirmasens Grüner Wald

*Hermes, D., Hr. Kunsthändler m. Fr., Haag Metropole

*Herrmann, B., Hr. Oberspielleiter, Berlin Hotel Nassau

*Hertwood, L., Hr. Lehrer m. Fr., London Wiesbadener Hof

*van Heucheloom, A., Frl., Australien Belter Hof

*Hewel, W., Hr. Dr. chem., Köln, Belter Hof

Hild, H., Hr., Hersfeld Schützenhof

*Hill, H., Hr., Dortmund Taunus-Hotel

*Hillebrandt, H., Fr., Elberfeld, Grün. Wald

*Hintz, W., Hr. Apotheker, Heiligenstadt Friedrichshof

*Hiss, A., Frl., Toledo Evang. Hospiz

Hitz, H., Frl., Berlin Hotel Nassau

*Hofer, L., Fr., Neustadt (Holst.) H. Nizza

*Högemann, W., Hr., Köln Hotel Reichspost-Reichshof

*Hölzer, R., Frl., Mainz Hotel Osterhoff

Hofland, H., Frl., Haag Hotel Nassau

*Hohn, W., Hr. m. Begl., Hilden Rheinischer Hof

Holland, E., Frl., Steinbach Quisisana

*Hood, Ch., Hr., Sydney Hansa-Hotel

*Hopmann, E., Hr., Köln Grossostheim

*Horlebein, J., Hr. m. Fr., Rheinischer Hof

*Hornby, A., Hr., England Hotel Nassau

*Hotz, L., Hr., Offenbach a. M. Mönchshaus

*Huber, Th., Hr. Oberinsp. m. Fr., Pforzheim Hansa-Hotel

Hünerysky, R., Hr. Rb.-Oberinsp. m. Fr., Saarbrücken Friedrichshof

Hütten, T., Hr. Stud., Rheidt Domhotel

*Hundhausen, A., Hr., Mainz Rheinischer Hof

*Hunt, E., Hr., London Hotel Nassau

*van den Hurle, D., Hr. m. Fr., Ost Hotel Reichspost-Reichshof

I.

*Ingalls, A. D., Hr. m. Fr., Farmington Hotel Nassau

Innemann, Chr., Frl., Eucking, Weisses Ross

J.

Jacob, A., Hr. Landgerichtsdirektor, m. Fr., Gleiwitz Evang. Hospiz Oranien

Jacobus, F., Hr., Ludwigshafen Evang. Hospiz

Jane, M., Fr., Mayen Schwarzer Bock

*Jansberg, Ch., Frl. Oberlehrerin, Aachen Taunus-Hotel

*Jarnis, K., Hr. m. Fr., Berlin Hotel Nassau

(Fortsetzung in der nächsten Nummer)

Der Versand von

Kurtrauben

hat begonnen

Kistchen von 6, 10 und 20 Pfund
zu billigsten Tagespreisen**Hermann Knapp**

nur Marktplatz 3

Telefon 26458

Gegründet 1905

Kurfremdetreffen sich bei einem Glase
garantiert naturreinem Weine
nur in der**Rheingauer Winzerstube**

Bahnhofstr. 5 Telefon 27015

Angenehmes Lokal

Aufmerksame Bedienung

Hotel u. Badhaus

Goldenes Kreuzschön eingerichtete Zimmer mit kalt- und warm-
fließendem Wasser.**Thermalbäder**

aus eigenen Quellen

Badehalle und Bäder vollständig neu umgebaut.

Passantenbäder.

Pension Villa von der Heyde

Wiesbaden — Gartenstrasse 3 — Anruf 27264

altrenommiertes Haus mit erstklassigen, ruhigen
Zimmern und bester Verpflegung, Diät, am
Kurhaus, nahe Bädern und Kochbrunnen

Vollpension von 6 Mk. an

Röderstraße 39

Bobbefschänkele

Die gemütlichste Bierstube

— Gartenlokal —

Reichelbräu

Hell Dunkel Bod

Das vorzügliche Kulsbacher Bier

Hotel-Pension-Villa EsplanadeSonnenberger Straße 30. Vornehme Fremdenpension. Freie, herr-
liche Südlage. Aussicht auf Kurpark, Weiher und Kurhaus. Nähe vom
Staatstheater und Kochbrunnen. Genuß des Kurkonzertes. Zimmer
mit fließendem Wasser. Privatbad mit Toilette. Thermalbäder in je-
der Etage. Zentralheizung. Lift. Mäßige Preise. Winterarrangement.**Museum der Stadt Wiesbaden.**

Kaiserstrasse, Ecke Rheinstrasse

Die städtischen Sammlungen sind täglich ausser Montag geöffnet:
von 11—13 Uhr.

Eintrittsfreie Tage zu den städt. Sammlungen:

Samstag und Sonntag vor- u. nachm. sowie Mittwoch nachmittag. An
den übrigen Tagen beträgt der Eintrittspreis: Erwachsene 0.50 Mk.,
Kinder bis 14 Jahre 0.25 Mk., bei Besichtigung ausserhalb der allgemeinen
Besuchszeiten 2.50 Mk. Vereine je Person: 0.25 Mk.Die ebenfalls im Museum befindlichen wechselnden Ausstellungen des
Nass. Kunstvereins sind zu den gleichen Zeiten wie die
städt. Sammlungen, auch Montags von 11—13 und von 15—17 Uhr geöffnet.

Eingang durch den 2. Hof.

Eintrittspreis: 0.50 Mk.

2-Tagesfahrt nach Trier a. d. Moselim modernen, bequemen Klubsesselwagen
Abf.: Donnerstag, 4. Sept., 8 Uhr Kurhaus
über Bingen, Simmern, Moseltal, Berncastel, Ruwer
2. Tag vormittags Stadtrundfahrt und Rückfahrt
durchs Nahetal.

Preis Mk. 20.— pro Pers. Mindestbeteil. 20 Pers.

Wiesbadener Autoverkehrs-Gesellschaft

Fritz-Reuter-Strasse 10 Tel. 28001/28002

Im Kur-Autobus zur Schwetzingen

Schlosspark-Beleuchtung

grosse Park- und Moschee-Illumination

Sonntag, 7. September, Abf. Kaiser-Friedr.-

15 Uhr nachm. Fahrpreis einschl. Eintrittsgeld

Mk. 10.— Fahrkarten im Autobüro u. sämtlichen

Reisbüros. **Wiesbadener Autoverkehrs-**

Ges. m. b. H., Wiesbaden, Fritz-Reuter-Str.

Tel. 28000/28001.

Conditorei - Café**Wilh. Mentges**

Friedrichstr. 41 Tel. 288 83

Kleine Frühstückskarte

Abends geöffnet

Tennis-Unterricht

erteilt

Frl. Elly Grimme

Geisbergstrasse 28 I

Nahe Kochbrunnen

Erste Referenzen

Briefmarken-

sammlung

vorwiegend alte Exemplare

sehr günstig infolge

geschrumpften Alters

kaufen. Adresse zu

im Bade-Blatt.